

Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

8. számú

J E G Y Z Ó K Ö N Y V E

Készült: Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. július 17-én / hétfőn / megtartott nemzetiségi képviselő-testületi üléséről.

Ülés helye: Községháza Berkenye

Jelen vannak: Bach-Grauszman Tímea elnök
Kucsera Imréné elnökhelyettes
Gill Viktor László tag
Árpásné Schlenk Judit jegyző

Bach-Grauszman Tímea a nemzetiségi önkormányzat elnöke köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, és azt 17 óra 04 perckor megnyitja. Javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalására.

A napirendi pontok megtárgyalásával a testület egyhangúan egyetért, tehát azok az alábbiak.

Deutsche Nationalitäten Selbstverwaltung Berkina

No. 8.

SITZUNGSPROTOKOLL

Erstellt: über die Nationalitätenabgeordneten-Sitzung der Deutschen Nationalitäten Selbstverwaltung Berkina, den 17.07.2017 (Montag)

Ort der Sitzung: Rathaus Berkina

Anwesend sind: Frau. Tímea Bach-Grauszmann, Vorsitzende
Frau Imréné Kucsera, Vize-Vorsitzende
Viktor Laszló Gill, Mitglied (Abgeordnete)
Judit Arpasne Schlenk Notar

Tímea Bach-Grauszmann Vorsitzende der Nationalitätenselbstverwaltung begrüßt die Anwesenden, und konstatiert (stellt fest), dass die Sitzung beschlussfähig ist, damit eröffnet Sie die Sitzung um 17:04. Schlägt vor die in der Einladung vorgeführten Tagespunkte zu diskutieren.

Mit der Besprechung der Tagespunkte ist die Versammlung einstimmig einverstanden, s.F.

1./ Tájékoztató a legutóbbi ülés óta végzett feladatokról

Előadó: Bach-Grauszman Tímea
Árpásné Schlenk Judit jegyző

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

Az iskolával közölve lett, hogy megvehetik a tankönyveket. Az intézkedés megtörtént, de a költségek alacsonyabbak lettek, mint ami eredetileg tervezve lett. A magyar könyvek 38.220 forintba, a német könyvek 68.815 forintba kerülnek.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai ezután egyhangúan (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) az alábbi határozatot hozzák:

28/2017.(VII.17.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a legutóbbi ülés óta végzett feladatokról szóló beszámolót elfogadja

- a Wilhelm Hauff Általános Iskolának vásárolt, és átadott könyvekről, valamint azok költségéről.

A testület felkéri az elnököt, hogy a rendezvényterv és a hozott határozatok végrehajtásáról folyamatosan gondoskodjon és arról a testületet folyamatosan tájékoztassa.

Határidő: értelemszerű

Felelős: elnök

2./ Wilhelm Hauff Általános Iskolában munkák végzése

Előadó: Bach-Grauszman Tímea elnök
Árpásné Schlenk Judit jegyző

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

A Wilhelm Hauff Általános Iskola, mint tudjátok a szendehelyi iskolához fog csatlakozni, ezért működési engedélyt kell kérni, ehhez viszont az ÁNTSZ vizsgálatában egy sor olyan előírt feladatokat kell elvégezni, aminek jelentős a költsége. A települési önkormányzat által elvégzett munkák kiadásai már 1 millió forint körül járnak. A polgármester-asszony kéri a nemzetiségi önkormányzatot, hogy a lehetőségeikhez mérten vállaljon részt a munkákban. A vízvezeték-szerelési munkákat kellene elvégeztetni, amely anyagköltséggel együtt kb. 300 e forint lenne.

A jelenlévők ezután hosszasan beszélgettek arról, hogy miért kell ennyi pénzt ráköltetni az iskolára, amikor az idáig is működött.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai a javaslattal kapcsolatban ezután egyhangúan (3 igen, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodással) az alábbi határozatot hozták:

29/2017.(VII.17.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat vállalja, hogy költségvetése terhére a Wilhelm Hauff Általános Iskolában szükséges vízvezeték-szerelési munkák kb. 300 e Ft értékben elvégzésre kerüljenek.

A testület felkéri az elnököt, hogy a határozat végrehajtásáról gondoskodjon, és arról a testületnek számoljon be.

Határidő: azonnal és értelemszerű

Felelős: elnök

3./ Óhazával történő kapcsolatfelvétel

Előadó: Bach-Grauszman Tímea elnök
Árpásné Schlenk Judit jegyző

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

Már régebben szó volt arról, hogy a 300 éves évforduló kapcsán meg kellene keresni azokat a településeket, ahonnan az őseink jöttek.

A jegyző ezután nagyvonalakban ismertette a levél tartalmát, és azt, hogy a polgármester aláírásával kinek lenne megküldve a megkeresés.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai a levél megküldésével egyetértettek, és egyhangúan (3 igen, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodással) és az alábbi határozatot hozták:

30/2017.(VII.17.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatja, hogy a polgármester levélben keresse meg azokat a településeket, ahonnan 1718-ban a Berkenyére települt családok jöttek, kapcsolatfelvétel céljából.

A nemzetiségi önkormányzat csatlakozni kíván a 300 éves ünnepségsorozathoz.

A testület felkéri az elnököt, hogy a határozat végrehajtásáról gondoskodjon.

Határidő: értelemszerű

Felelős: elnök

4./ Különfélék

Előadó: Bach-Grauszman Tímea elnök
Árpásné Schlenk Judit jegyző

Bach-Grauszman Tímea elnök:

Meghívót kaptunk Kerecsendre, ahol 2017. szeptember 30-án kerül megtartásra a Magyarországi Németek Heves és Nógrád megyei Napja. Kérjük, hogy csoportjaink képviseltség magukat és a faluból is többen menjenek el.

Javasolom, hogy hirdessük meg a lehetőséget az énekkarnak, tánccsoportnak és a falu lakóinak, és ennek megfelelően rendeljük majd a buszt.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai ezután egyhangúan (3 igen, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodással) az alábbi határozatot hozták:

31/2017.(VII.17.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat felkéri az elnököt, hogy keresse meg az énekkart és a tánccsoportot, valamint a település lakóit, hogy ki szeretne fellépni, illetve ellátogatni 2017. szeptember 30-án Kerecsendre a Magyarországi Németek Heves és Nógrád megyei Napjára.

Felkéri továbbá az elnököt, hogy a létszámtól függően rendeljen buszt amely, elviszi a rendezvényre a jelentkezőket. A szállítási költségeket a nemzetiségi önkormányzat vállalja.

Határidő: értelemszerű

Felelős: elnök

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

Meghívás érkezett Ikladra is 2017.07.29-re betelepülési évfordulóra. A nemzetiségi önkormányzat tagjai azonban nem érnek rá, ezért javaslom, hogy bízzuk meg Schmidt József múzeum gondnokot, hogy menjen el, és fizessük ki részére az útiköltséget.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai a javaslattal egyetértettek, és egyhangúan (3 igen, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodással) az alábbi határozatot hozták:

32/2017.(VII.17.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat megbízza Schmidt József múzeum gondnokot, hogy 2017.07.29-én vegyen részt Ikladon a betelepülési évfordulós ünnepségen.

A felmerült útiköltség kifizethető.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Schmidt József és elnök

Mivel más téma, és napirend nem volt a nemzetiségi önkormányzat elnöke az ülést 18 óra 48 perckor berekesztette.

Weil weitere Themen und Tagespunkte nicht vorgesehen waren und aufgekommen sind, hat die Vorsitzerin der Nationalitätenselbstverwaltung die Sitzung um 18:48 geschlossen.

Kmf.

Bach-Grauszman Tímea
elnök
Vorsitzerin

Kucsera Imréné
elnök-helyettes
Vize-Vorsitzerin